

Legislative Assembly of Ontario / Assemblée législative de l'Ontario

LEGISLATIVE COUNSEL /
CONSEILLERS LÉGISLATIFS

M. Leitman

D.L. Revell

Hon./L'hon.
Alvin Curling

Speaker of the House /
Président de l'Assemblée

CLERK / GREFFIER

Claude DesRosiers

Deborah Deller
Lisa Freedman
Todd Decker

PROGRESSIVE MEMBERS
DÉPUTÉS PROGRESSISTES

LIBERAL MEMBERS
DÉPUTÉS LIBÉRAUX

PROGRESSIVE MEMBERS
DÉPUTÉS PROGRESSISTES

LIBERAL MEMBERS
DÉPUTÉS LIBÉRAUX

INDEPENDENT MEMBERS
DÉPUTÉS INDÉPENDANTS

Kim Craitor
Niagara Falls
56

Bob Delaney
Mississauga West
Mississauga-Ouest
55

Caroline Di Cocco
Samia—Lambton
29

Ernie Parsons
Prince Edward—Hastings
30

Dave Levac
Brant
28

Hon./L'hon.
David Caplan
Don Valley East
Don Valley-Est
27

Hon./L'hon.
Dwight Duncan
Windsor—St. Clair
1

Hon./L'hon.
Jim Bradley
St. Catharines
2

Cam Jackson
Burlington
57

Tim Hudak
Erie—Lincoln
58

Frank Klees
Oak Ridges
84

Toby Barrett
Haldimand—Norfolk—
Brant
83

Bill Murdoch
Bruce—Grey—Owen
Sound
85

Gerry Martiniuk
Cambridge
86

Vic Dhillon
Brampton West—Mississauga
Brampton-Ouest—Mississauga
54

Brad Duguid
Scarborough Centre
Scarborough-Centre
53

Hon./L'hon.
John Gerretsen
Kingston and the Islands
Kingston et les îles
31

Hon./L'hon.
Leona Dombrowsky
Hastings—Frontenac—
Lennox and Addington
32

Hon./L'hon.
Rick Bartolucci
Sudbury
26

Hon./L'hon.
Michael Bryant
St. Paul's
25

Hon./L'hon.
Gerard Kennedy
Parkdale—High Park
3

Hon./L'hon.
Gerry Phillips
Scarborough—Agincourt
4

Kevin Flynn
Oakville
52

Peter Fonseca
Mississauga East
Mississauga-Est
51

Hon./L'hon.
Steve Peters
Elgin—Middlesex—
London
33

Hon./L'hon.
Chris Bentley
London West
London-Ouest
34

Hon./L'hon.
Mary Anne Chambers
Scarborough East
Scarborough-Est
24

Hon./L'hon.
David Ramsay
Timiskaming—Cochrane
23

Hon./L'hon.
Greg Sorbara
Vaughan—King—Aurora
5

Hon./L'hon.
Dalton McGuinty
Ottawa South
Ottawa-Sud
6

Linda Jeffrey
Brampton Centre
Brampton-Centre
50

Kuldip Kular
Bramalea—Gore—
Malton—Springdale
49

Hon./L'hon.
Madeleine Meilleur
Ottawa—Vanier
35

Hon./L'hon.
Jim Watson
Ottawa West-Nepean
Ottawa-Ouest-Nepean
36

Hon./L'hon.
Harinder Takhar
Mississauga Centre
Mississauga-Centre
22

Hon./L'hon.
Monte Kwinter
York Centre
York-Centre
21

Hon./L'hon.
Sandra Papatello
Windsor West
Windsor-Ouest
7

Hon./L'hon.
George Smitherman
Toronto Centre—Rosedale
Toronto-Centre—Rosedale
8

Jeff Leal
Peterborough
48

Judy Marsales
Hamilton West
Hamilton-Ouest
47

Ted McMeekin
Ancaster—Dundas—
Flamborough—Aldershot
37

Wayne Arthurs
Pickering—Ajax—
Uxbridge
38

Dominic Agostino
Hamilton East
Hamilton-Est
20

Mike Colle
Eglinton—Lawrence
19

Hon./L'hon.
Marie Bountrogianni
Hamilton Mountain
9

Hon./L'hon.
Joe Cordiano
York South—Weston
York-Sud—Weston
10

Deb Matthews
London North Centre
London-Centre-Nord
46

Bill Mauro
Thunder Bay—Atikokan
45

Lorenzo Berardinetti
Scarborough Southwest
Scarborough-Sud-Ouest
39

Laurel Broten
Etobicoke—Lakeshore
40

Michael Gravelle
Thunder Bay—Superior North
Thunder Bay—Superior-Nord
18

Pat Hoy
Chatham—Kent—Essex
17

Tony Ruprecht
Davenport
11

Mike Brown
Algoma—Manitowlin
12

Philip McNeely
Ottawa—Orléans
44

Jim Brownell
Stormont—Dundas—
Charlottenburgh
41

Donna Cansfield
Etobicoke Centre
Etobicoke-Centre
42

Jean-Marc Lalonde
Glengarry—Prescott—
Russell
16

Mario Sergio
York West
York-Ouest
15

Richard Patten
Ottawa Centre
Ottawa-Centre
13

Bruce Crozier
Essex
14

Hon./L'hon.
Alvin Curling
Scarborough—
Rouge River
43

Hansard/
Journal des
débat

Sergeant-at-Arms
Sergent d'armes
Dennis Clark

John Milloy
Kitchener Centre
Kitchener-Centre
65

Carol Mitchell
Huron—Bruce
66

Tim Peterson
Mississauga South
Mississauga-Sud
76

Shafiq Qadri
Etobicoke North
Etobicoke-Nord
75

Lou Rinaldi
Northumberland
93

Liz Sandals
Guelph—Wellington
94

John Wilkinson
Perth—Middlesex
103

Tony Wong
Markham
102

Jennifer Mossop
Stoney Creek
67

David Oraziatti
Sault Ste. Marie
68

Mario G. Racco
Thornhill
74

Khalil Ramal
London—Fanshawe
73

Monique Smith
Nipissing
95

Maria Van Bommel
Lambton—Kent—
Middlesex
96

Kathleen Wynne
Don Valley West
Don Valley-Ouest
101

David Zimmer
Willowdale
100

Howard Hampton
Kenora-Rainy River
69

Marilyn Churley
Toronto-Danforth
70

Peter Kormos
Niagara Centre
Niagara-Centre
72

Shelley Martel
Nickel Belt
71

Michael Prue
Beaches-East York
97

Rosario Marchese
Trinity-Spadina
98

Gilles Bisson
Timmins-James Bay
Timmins-Baie James
99

SPEAKER'S GALLERY

TRIBUNE DU PRÉSIDENT

REVISION DATE: November 20, 2003
DATE DE LA RÉVISION : 20 novembre 2003